

Bruxelles, 24. ožujka 2021.
(OR. en)

7334/21

Međuinstitucijski predmet:
2021/0059(NLE)

CCG 17

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od: Glavno tajništvo Vijeća
Za: Odbor stalnih predstavnika (dio 2.) / Vijeće

Predmet: Prijedlog odluke Vijeća o stajalištu koje u ime Europske unije treba zauzeti u vezi s predviđenom odlukom sudionica Sporazuma o službeno podupiranim izvoznim kreditima
– donošenje

1. Komisija je 12. ožujka 2021. Vijeću podnijela Prijedlog odluke Vijeća o stajalištu koje u ime Europske unije treba zauzeti u vezi s predviđenom odlukom sudionica Sporazuma o službeno podupiranim izvoznim kreditima¹. Taj se prijedlog temelji na prvom podstavku članka 207. stavka 4. UFEU-a u vezi s njegovim člankom 218. stavkom 9.

¹ Dok. 7002/21 + ADD 1.

2. Cilj je prijedloga utvrditi stajalište koje treba zauzeti Europska unija kao sudionica Sporazuma o službeno podupiranim izvoznim kreditima. Predviđenom odlukom o povećanju službene potpore za lokalne troškove odredbe Sporazuma koje se odnose na potporu za lokalne troškove prilagođavaju se prevladavajućim trgovinskim i proizvodnim obrascima. Zbog globalnih lanaca vrijednosti promijenile su se odluke izvoznika o nabavi i većina izvoznika sada nabavlja robu iz više zemalja i sve češće s lokacije kupca. Kako bi se izvoznicima iz EU-a omogućila veća fleksibilnost i optimalne strategije nabave, gornja granica službene potpore za lokalne troškove trebala bi se povećati s 30 % na 40 % vrijednosti izvoznog ugovora u zemljama s visokim dohotkom te s 30 % na 50 % vrijednosti izvoznog ugovora u zemljama sa srednjim i niskim dohotkom.
3. Slijedom komentara, članak 2. Odluke Vijeća revidiran je u kompromisnom tekstu predsjedništva².
4. S obzirom na to da zbog trenutačnih ograničenja putovanja nije održan sastanak Skupine, delegati su u pisanom obliku razmijenili svoja stajališta o kompromisnom tekstu predsjedništva u vezi s Odlukom Vijeća³ i Prijedlogu Komisije za Prilog Odluci Vijeća⁴ te su 23. ožujka 2021. o tim dokumentima postigli dogovor.

² Dok. WK 3929/2021 INIT.

³ Dok. WK 3929/2021 INIT.

⁴ Dok. 7002/21 ADD 1.

5. Stoga se predlaže da Odbor stalnih predstavnika pozove Vijeće da kao točku „A” dnevnog reda na jednom od sljedećih sastanaka:
- donese Odluku Vijeća o stajalištu koje u ime Europske unije treba zauzeti u vezi s predviđenom odlukom sudionica Sporazuma o službeno podupiranim izvoznim kreditima u završnoj verziji koju su izradili pravnici lingvisti i kako je utvrđena u dokumentu 7201/21⁵ i Prilog Odluci Vijeća u završnoj verziji koju su izradili pravnici lingvisti i kako je utvrđena u dokumentu 7202/21⁶,
 - obavijesti Europski parlament o Odluci Vijeća i Prilogu u skladu s člankom 218. stavkom 10. UFEU-a.
-

⁵ Dokument koji treba objaviti.

⁶ Dokument koji treba objaviti.